



# BRICS 南米首脳たちと合同会議

## 各国大統領からは大好評 銀行発足を喜ぶ声目立つ

第6回BRICS首脳会議は16日、セラー州フォルタレザから会場を移し、ブラジリアで南米諸国連合(ウナスール)首脳たちとの合同会議を行った。南米諸国の首脳たちはBRICS開発銀行の発足を高く評価した。17日付付字紙が報じている。

## 外交面でジウマに好材料

16日、BRICS5国の首脳たちと合同の会  
議を行なった。この会議  
で、ウナスール11カ  
国は、15日に発足が決  
まったばかりのBRICS  
開発銀行に関する意見  
交換などが行なわれた。  
この会合はウナスール  
諸国の大統領たちに好意  
的に迎えられた。ベネズ  
エラのニコラス・マ  
ドウロ大統領やベルリ  
オジャロ大統領やウラ  
グアイアス州知事、ウ  
ナスールが手を取り合っ  
た歴史的な日だ、と新興  
国間の交流の可能性が開  
けたことを絶賛した。



BRICSとUnasulの首脳たち(José Cruz/Agência Brasil)

また、ウナスールの首  
脳たちからはBRICS  
開発銀行の発足を祝福す  
る声も相次いだ。ボリビ  
アのエボ・モラレス大  
統領は「これで国際通貨  
基金(IMF)や世界銀  
行だけに依存することで  
生じていた悪循環が止め  
られる」と語った。ま  
た、ウラグアイのホセ・

## 経済基本金利再度据え置き

## 景気後退を恐れる中銀 当面はインフレ動向静観か

中央銀行の通貨政策委  
員会(Copom)が1  
6日、経済基本金利(S  
elic)を年11%に  
据え置くことを決めた。1  
7日付付字紙が報じた。  
基本金利はインフレ抑  
圧の切り札だが、6月ま  
での12カ月間の累積イン  
フレ率が政府目標上限の  
6.5%を超えた中、基  
本金利は2度連続の据置

きとなった。  
今回の据置きは、4月  
まで続いた基本金利引き  
上げによるインフレ抑制  
効果が出るには時間がか  
かる。経済活動の減速  
消費者や企業家の間で  
来に対する不安感が強ま  
り信頼感指数が低下中の  
3点が主な理由だ。  
基本金利の操作は景気  
の動向全体を見極めなが

ら行う必要があり、イン  
フレだけに特化して金利  
を引き上げれば、銀行融  
資などを利用する際の利  
息が高つくため、投資  
意欲を殺ぎ、経済活動を  
縮小化させる。  
一方、景気減速だけ見  
て基本金利を下げれば、  
融資やローンの利用増加  
で市場に出回る通貨量も  
増え、インフレが加速す

る可能性が強まる。  
現在の中銀はまさに、  
経済の低成長とインフレ  
昂進という対極的な状況  
下での金利操作という困  
難な状況下にある。委員  
会後の会見で「当面は  
という言葉が使われたの  
は、状況が動くまで基本  
金利を据置き、大統領選  
後の経済政策も見極めて  
から、更に引き上げる可

否かを決めるという意味  
でとらえている。  
ジウマ大統領が就任し  
た2011年以降、伯國  
の経済は年平均2%程度  
しか成長しておらず、景  
気減速が言われた。1  
1年後半から基本金利の  
引き下げが始まったが、  
消費喚起による景気のテ  
コ入れ策は投資不足で需  
要に追いつけずインフレ  
を招く結果となった。  
これにより、一時7.2  
5%まで下がった基本金  
利は9回連続で引き上げ  
られ、景気回復の芽も摘  
まれた形となった。  
特にこの1年は経済が  
停滞し、鉱工業生産が5  
月まで3カ月連続で減少  
した上、第2四半期はマ  
イナス成長となる可能性

「BRICSと地域の近  
隣諸国を結ぶのは必要な  
ことだ」とジウマ大統領  
は語っている。  
また、これはジウマ大  
統領の大統領選挙に向け  
ての良好なデモンストラ  
ションにもなった。これ  
まで同大統領は、積極的  
に国外に出向いて外交を  
行なったルルア大統領と  
は対照的に、外交面に関  
して消極的だと批判され  
がちだった。今月29日  
にはベネズエラのカラカ  
スで南米共同市場(メル  
コスール)の会議が行な  
われるため、今回のこの  
会合が良い弾みになると  
見られている。  
また、ジウマ大統領は  
BRICS開発銀行発足  
以後について「これを  
よってIMFへの参加を  
弱めるなどという意味で  
はない、IMFに反旗  
を翻すものでもない」と  
語った。だが、IMFが  
現在のG20諸国間の力  
関係を反映したものには  
ついていないとし、「先  
進国との関係において  
は、これからも常に新興  
国なりの先進国と違う  
姿勢を見せていかなくては  
ならない」と語った。

「以前から本命視され  
ているチツ氏の支持率  
が24%で最も高い。  
キーバーとして貢献し、  
95〜97年には日本の  
セレスコ大阪でも活躍  
した選手で、その後はサ  
ッカー選手、マネージャー  
として活動していた。17日  
の会見でジウマ氏は伯  
人に「セレスコの新監督は  
人になる」と発言。新監  
督の発表は来週前半と予  
想されているが、ダツタ  
フォーリヤの世論調査で

市警の発表によると、  
聖市では今年1〜4月  
に車の窃盗被害が最も目  
立つた場所はジョッキ  
クラブや病院の前の通りだ  
と。第1位(41件)と  
なった聖市南部カンポ・  
グランデのジョッキ  
クラブ。16日未明、聖市中央  
部セーのアパートで、6  
9歳の男性が遺体で見つ  
かった。絞殺死と見られ  
る遺体はアパートの火  
災を消すためにかけつけ  
た消防隊が見つけたが、  
燃えていたのは遺体が  
あったソファだけで、  
男性は腕と足を縛られ、  
首に布が巻きつけられて  
いた。近隣住民の証言に  
よると、男性は1人暮らし  
として、同夜は恋人と会  
うと話していたという。

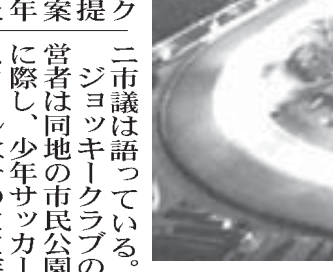
やヒトスジシマカ(ささ  
や)など、  
Pediculus(シラミ)などが媒介  
するウイルス性疾患で  
主な症状は39度超の高  
熱と関節痛、急性発疹、  
頭痛、倦怠感、嘔吐や吐  
き気、筋肉痛、リンパ節  
の腫れ、主な流行地はア  
フリカやアジアだが、昨  
年末カリブ海諸国でも患  
者が確認された。  
ネットイシマカはデン  
グ熱や黄熱病も媒介する  
が、チクングニア熱の致  
死率は低い。2〜12日  
の潜伏期間後、急な高熱  
と関節痛が起き、数日  
2週間続く。8割の患者  
に発疹が出、倦怠感が数  
週間残る例や関節痛や関  
節炎が数カ月間残る例も  
ある。このような関節の痛  
みは同病の特徴だが、「デ  
ング熱との誤診も多い。  
伯國の患者は聖州で1  
1人、リオ州3人など計  
20人、リオ州の患者は  
ハイチやドミニカに旅行  
後に発症している。

## ジョッキークラブが公園に かねてからの市民運動の末

ジョッキークラブを64  
00万レアルで買い取る  
ことを発表した。この額  
は、ジョッキークラブが  
未払いとなっている都市  
不動産所有税(IPTR  
U)を軽減する目的も兼  
ねている。  
ジョッキークラブは1  
941年に競馬場として  
オープンし、競馬人気は  
ピークに達した。1970  
年代は賑わったが、その  
後は競馬での用途を減ら  
し、2005年からは、  
1969年に開設した少  
年サッカー・チームの練  
習場や、大型の野外コン  
サート会場として使われ  
てきただけだった。  
ジョッキークラブの敷  
地面積は聖市最大規模の  
公園である南部のアクリ  
マソン公園を超える16  
万9千平米に及び、ジ  
ベルト・カサビ前市長の  
頃から近隣住民による市  
民公園化の運動が起こつ  
ていた。カサビも同地  
を公的利用を目的とした  
ものにするよう命令を出  
したが、既に無効となつ  
ていた。  
また、聖市議会では2  
003年に、ジベルト  
ト・ナタリー二市議員

ラフを市民公園化する提  
案を行なった。この提案  
は10年後の2013年  
に市議会でも承認され  
たが、ハタジ市長はこの法  
案に拒否権行使して、  
「市長がその判断を  
覆してきて本当に嬉し  
い。これは聖市民にとつ  
ての朗報だ」とナタリー

二市議は語っている。  
ジョッキークラブの経  
営者は同地の市民公園化  
に際し、少年サッカー・  
スクールはそのまま存続  
するよう訴えている。同  
スクールからはゼー・ロ  
ベルトやジュリオ・パ  
スタなどのセレスコ選手  
が生まれている。



ジョッキークラブ(公式サイトより)

伯國でもチクングニア熱  
デング熱と同じ蚊が媒介  
カリブ海諸国で流行しているチクングニア熱患  
者も伯國でも既に20人  
確認と8日付付字紙が  
報じた。  
この病気はネッタイシ  
マカ(Aedes aegypti)

天気予報	サンパウロ	海岸	内陸
7月17日	最高19度 最低12度	最高23度 最低12度	最高22度 最低12度
7月18日	最高20度 最低12度	最高25度 最低15度	最高22度 最低12度
7月19日	最高21度 最低13度	最高26度 最低16度	最高23度 最低13度
7月20日	最高22度 最低14度	最高27度 最低17度	最高24度 最低14度
7月21日	最高23度 最低15度	最高28度 最低18度	最高25度 最低15度
7月22日	最高24度 最低16度	最高29度 最低19度	最高26度 最低16度

GolfNetWork Channel  
PGA, LPGA, チャンピオンズ ツアー  
生放送/高画質で見れる!  
松田: 011 9999-74788

セパリーグ、メジャーリーグ  
生放送/高画質で見れる!  
松田: 011 9999-74788

日伯両語で  
子や孫に移民の歴史伝える一冊  
アマゾン日本人入植80周年記念  
アマゾン R\$70  
ご購入は  
サンパウロ  
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465)  
●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588)  
●高野書店 (11-3209-3313) ●熱連クラブ (11-3209-5935)  
●レストラン トメアスー (11-5589-9124)  
Rua Guarú 122 - 地下鉄ブラッサ・ダ・アルボレム駅から徒歩1分  
モジダス クルーゼス  
●BANCA PATAO (11-4799-8299) c/ Marcelo - Pça Dona Firmina Santana, 33 - Centro  
アマゾン地域  
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082) ●西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185)  
●トメアスー文化農業振興協会 (91-3734-1319)  
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリア

貸アパート  
Jardim Paulista  
Paraíso  
(11) 3209-0079  
HAMAOKA

ADVOCACIA CÍVEL  
CRIMINAL - TRABALHISTA  
Dr. PEDRO HANDA  
Rua da Glória, 332  
5º andar - Sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. (11) 98208-3650

貸 部屋  
リベルダーデ  
Aluga-se QUARTO  
Rua São Paulo, 113  
Liberdade - S. Paulo  
(11) 98418-6090  
AOYAGUI 青柳

病気平癒・健康祈願  
南米神宮  
R. Estado de Israel, 76  
Vl. Clementino - S. Paulo - SP  
Fone: (11) 5575-4783  
www.templexointoista.org.br

36ª Tanabata Matsuri  
Festival das Estrelas  
サンパウロ・リベルダーデ文化福祉協会

七夕まつり

19 e 20 de julho de 2014  
Local: Praça da Liberdade, Rua Galvão Bueno e Rua dos Estudantes

Realização: ACAL ASSOCIAÇÃO CULTURAL E EDUCACIONAL DA LIBERDADE  
Patrocínio: Bradesco  
Apoio: Prefeitura Municipal de São Paulo, Santander, HONDA, CET



### ご飯バラリ! 相模湾のシラス決め手!

## 湘南チャーハン

小松菜 100g 30g  
かまあげシラス

下ゆでして1cmでいどのざく切りに

長ネギ 10cm  
みじん切り

ごま油(小さじ)をひき、長ネギと小松菜をいためる

※「少ししんなり」にこげ付き注意

シラスを入れ、塩、こしょう少々をふる

ご飯を入れ、まぜる

いり卵を加えたら切るようにまぜ、好みに味を調える

しょうゆ 適量

弱火

手早くまぜて「ほろほろ」に

中強火

卵をまぜる

協力: 藤沢市教育委員会 教育部学校給食課、市立藤沢小学校

### 食育ふるさとレシピ

もりもり編

### 湘南チャーハン

### シラスの塩気が決め手

# 簡単に豆腐を作りました

暑い夏にぴったりな、ごま豆腐のレシピをご紹介します。

安価で出来、驚きの美味しさですよ。

材料(6人分) 縦9×横11×高さ4センチの流し缶1つ分

皮むきタイプの白ごま 100g  
くす粉 35g  
水 400cc  
酒 大さじ1/2



ごま豆腐

## 安価で出来て、美味しい

(1) 白ごまをフードプロセッサに入れて、練りゴマになるまで攪拌する(4分くらい)

(2) 酒、塩、砂糖、めんつゆも入れて、さらに攪拌する。

(3) (1)と(2)を混ぜ合わせる。

(4) 鍋に移しかえて、沸かして器などで常に混ぜながら、中火にかける。

(5) トロ味がついて、なめらかになってから2分ほど練り、火からおろして型に入れ、冷蔵庫で冷やす。

(6) ボウルなどにくす粉を入れ、水を1カップ(200cc)、分量の半量)ずつ入れて、混ぜる。

※お好みで、ワサビ、ゆずこしょう、ミョウガなどの薬味と一緒に、醤油や、だし醤油などでお染めしてください。

白ごまの栄養価の高さは、いまや有名になりました。ゴマの栄養価の高さは、比較的長い時間フードプロセッサを回すことで、できれば業務用などモーターの強いものが理想ですが、家庭用では、機械を休ませながら練りゴマにしてください。もちろん、すり鉢・市販の白ねりゴマでも構いません。

## 食を楽しむ

小松菜はみずみずしさが残り、シラスの塩気もちょうどいい。あとから入れたほろほろのいり卵のおかげか、お店のものみたいにバラリとなつて、次の一口も楽しみ。

朝夕が涼しくなってきた。おなかにもココロにもやさしい、あつたかすまし汁をご紹介します。離乳食やお年寄りのお食事にもぜひどうぞ。

材料(4人分)  
レンコン 300g

小松菜はみずみずしさが残り、シラスの塩気もちょうどいい。あとから入れたほろほろのいり卵のおかげか、お店のものみたいにバラリとなつて、次の一口も楽しみ。

神奈川東藤沢市の「湘南チャーハン」は相模湾でとれるシラスと市内産の小松菜を使う。「さっぱりしていておいしい」と人気だ。

あたたかくなると、市内の小中学生は鵜沼海岸で行われる地引き網の体験学習に参加する。給食にシラスをどける漁師さんが「先生」だ。

子どもたちは40人くらいのチームになり、二手に分かれて海にかけた網を引く。最後は漁師さんが長さ数百メートルもある網をたぐりよせる。かかったシラスを見て「かわいい!」と指でさわる子もいたよ。

(アドバイザー) 市立藤沢小の栄養士 加藤理美(みづみ)

南部美人では2008年より砂糖を一切使わない梅酒「糖類無添加梅酒」を製造販売しております。この技術は日本の特許技術に認定されており、大手の梅酒メーカーなど真似が出来ない孤島の技術として国内に広く浸透してきました。

2009年からは、香港を皮切りに海外へも少しずつ販路を拡大して、今アメリカで爆発的に人気が高まっています。

この世界の砂糖を使わない梅酒「糖類無添加梅酒」をアメリカの中心地ニューヨークで今、たくさん販売しておりますが、販売していく中で、この貴重な梅酒を今までのお酒のプロモーションではなく、別の切り口で紹介することが出来ないか、ニューヨークの日本人、アメリカ人クリエーターが集まり打ち出した新機軸のPR広告が、なんと今年のPDN PHOTO AWARDS 2014受賞

朝夕が涼しくなってきた。おなかにもココロにもやさしい、あつたかすまし汁をご紹介します。離乳食やお年寄りのお食事にもぜひどうぞ。

材料(4人分)  
レンコン 300g

朝夕が涼しくなってきた。おなかにもココロにもやさしい、あつたかすまし汁をご紹介します。離乳食やお年寄りのお食事にもぜひどうぞ。

材料(4人分)  
レンコン 300g

## 五代目蔵元の地酒コラム

ごだめくらもとのじぎけらむ

久慈浩介 ■昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学卒業。現在、「南部美人」5代目蔵元として酒造り全般を担当。冬は蔵にこもって酒造りをして、各シーズンの春夏は全国各地を飛び回り南部美人と日本酒の良さを伝える「南部美人ライフツアー」を開催。年に数回、全国の造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、香港、台湾などで酒の会やセミナーを開催、日本酒の普及に努める。

## 2014 PDN PHOTO AWARDS 2014 受賞

南部美人では2008年より砂糖を一切使わない梅酒「糖類無添加梅酒」を製造販売しております。この技術は日本の特許技術に認定されており、大手の梅酒メーカーなど真似が出来ない孤島の技術として国内に広く浸透してきました。

2009年からは、香港を皮切りに海外へも少しずつ販路を拡大して、今アメリカで爆発的に人気が高まっています。

この世界の砂糖を使わない梅酒「糖類無添加梅酒」をアメリカの中心地ニューヨークで今、たくさん販売しておりますが、販売していく中で、この貴重な梅酒を今までのお酒のプロモーションではなく、別の切り口で紹介することが出来ないか、ニューヨークの日本人、アメリカ人クリエーターが集まり打ち出した新機軸のPR広告が、なんと今年のPDN PHOTO AWARDS 2014受賞

## レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20  
Liberdade - São Paulo - SP  
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749  
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.  
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

www.nikkeishimbun.com.br

### ニッケイ新聞

【営業時間】  
月曜～金曜日: 祝日を除く  
午前9時～午後4時  
(11) 3340-6060  
Rua da Glória, 332  
Liberdade  
CEP 01510-000  
São Paulo - SP  
【購読】  
nikkeishimbun@yahoo.com.br  
【広告】  
anuncio.nk@hotmail.com

本場のスペイン料理

### Restaurante DON CURRO

www.restaurantedoncurro.com.br

★たこ、えび、貝類のおいしいパエリア  
★伊勢えび、その他高級魚の刺身  
★水槽から生きた伊勢えびをお選びください  
★ご家庭に宅配も致します  
★火曜から土曜は昼食と夕食  
日曜は昼食のみ 月曜・定休

DELIVERY

Rua Alves Guimarães, 230  
Pinheiros - São Paulo - SP  
(Estacionamento próprio com manobrista)  
Fone: (11) 3062-4712

### Dinho's

O ponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ  
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに  
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー  
また毎週水曜日と土曜日は  
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた  
グランド・ブフェー・フェイスジョーダ  
— お待ち致しております —  
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

### Churrascaria LAÇO ACLIMAÇÃO

コステラとピッカーニャはサンパウロ市内で最高と評判です  
フェイスジョーダはこってりとブラジル風  
本場ポルトガルの味パカリャウ等

サンパウロ1のシュラスコを  
東洋の雰囲気溢れる町で  
ア・ラ・カルテで優れた産地の高級肉でシュラスコをどうぞ!

Tradição em Churrasco

Av. Aclimação «Esquina» R. Pires da Mota, 525  
Aclimação - Tel.: (11) 3208-7455 / 3208-4602





# 伝統の「海外日系人」誌廃刊

## 経費削減で37年の歴史に幕

### 今後ウェブ展開に比重置く

世界の日系人と母国を結ぶ公益財団法人「海外日系人協会」(田中克之理事長)が発行する季刊誌「海外日系人」が、今年3月号(74号)をもって廃刊となった。移住者・日系人に関する相互理解を目指して1977年に創刊され、年に2回各号約4千部を発行してきた(編集費海外日系新聞協会の8000円)。しかし協会の財政状況は芳しくなく、IT化の時代にあってインターネット上の発信に比重を置く必要が出てきたことも重なり、廃刊に至った。今後、紙媒体は「海外日系人」誌と「海外日系人協会」誌と「海外日系人協会」を統合、ウェブによる情報発信等の拡充を目指すという。



季刊誌「海外日系人」最終号の表紙

## 「知る機会を増やしたい」

世界に推定約260万人の日系人が居住する中で、同協会はグローバル化社会における海外日系人の存在を「日本の資産」と捉え、基幹事業である「海外日系人大会」の開催をはじめ、在日日系人支援、研修生の受け入れと奨学制度

「日語教育支援、海外移住資料館の運営などの事業を推進し、両者の架け橋として活動してきた。同協会にメールで問い合わせたところ、事務局長・総務部長の土方陽美さんから、「主な収入源はJICA受託事業だが、現在はすべて事業に入札が導入され、落ちるためには価格を抑えなければなら

## 宮城仙台七夕祭を今週末

### 18日は七夕夕食会も

ブラジル宮城県人会(中沢宏一会長)主催の「第36回サンパウロ宮城仙台七夕祭」が19、20日の両日、同会館(Gua Raundes, 152)で開催される。

「七夕夕食会」として、午後6時から同会館で夕食会も開かれる。参加費は男性40レリア、女性30レリア。短冊飾りや婦人部特製の七夕カレ、七夕ラ



「七夕夕食会」として、午後6時から同会館で夕食会も開かれる。参加費は男性40レリア、女性30レリア。短冊飾りや婦人部特製の七夕カレ、七夕ラ

「七夕夕食会」として、午後6時から同会館で夕食会も開かれる。参加費は男性40レリア、女性30レリア。短冊飾りや婦人部特製の七夕カレ、七夕ラ

わーどどかっ

## セルジオ越後氏が辛口提言

### 日本敗因に文化的背景指摘

(中)

「企業スポーツ」という現状以外に、それを取り巻く社会全体にも懸念事項があると語り、中でも「宗教の違い」を指摘する。W杯ではカトリック信仰が好成績を収める傾向があると見ており、「カトリックの場

スペイン、ウルグアイなど「歴代優勝国の多くはカトリック」と言えなくもない。「宗教はカトリックほどスポーツを重視しないのでは?」と本誌に「カトリックは商業界が、一番儲かる日スポーツはしないよ」と指摘した。宗教が生活の

「追いつくためには、そんな部分も計算しなければならぬ。特待生を集めた私立校がカトリックとすれば、サッカー後進国の日本は、一般の公立校、両者が対戦したら大抵、私立校が勝つよね。それが環境の差というものが、この比較で、日本が世界で勝てない要因を説明した。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

## 学校による選手育成の限界

### 求められる社会的意識改革

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。

「でも問題提起するマスコミも、世論も特に指摘しない」。どうやら日本サッカー界の成長は、その枠を超えた社会的な意識改革が求められているらしい。



ギリシャ戦(6月19日、ナタル)に引き分け肩を落とす代表選手(共同)

## モデル界の“親善大使”

アマダさんは県連日本祭りの日系美女23人が参加した「ミスニッケイコンテスト」で1位に輝いた。母がイタリアやスペイン系の血を引き、父が日系、プレジデント・ブルデッチ出身の二世だ。すでにモデルとして活動しており、今回マリリア代表として立候補し、見事優勝した。



ミズカワ・アマダ・ミユキさん(15、三世)

コンテストの審査に参加した日本のモデル事務所からすでにスカウトがあったとか。「国際的に活躍するのが夢。もちろん日本でも」と意欲を燃やす。すでに日本語の勉強も始めた。

「漫画も好きだけど、一番は料理。特にお刺身や焼きそばが好き」と屈託のない笑顔を見せる。訪日経験は無く「もっと日本のことを知りたい」と夢を膨らませた。

とても15歳には見えない大人びた体型を維持する秘訣は運動と食事とか。乗馬やバレエで体を動かし、しっかり果物を食べるよう心がけている。日本祭りが生んだ美女が、モデル界の“親善大使”として日本で活躍する日が来そうだ。(石)

とても15歳には見えない大人びた体型を維持する秘訣は運動と食事とか。乗馬やバレエで体を動かし、しっかり果物を食べるよう心がけている。日本祭りが生んだ美女が、モデル界の“親善大使”として日本で活躍する日が来そうだ。(石)

## 大目小目

会場の七夕祭り。取材していきなると「七夕夕食会」と「七夕夕食会」の如く、謎の七夕料理と「七夕夕食会」の謎は、謎の七夕料理と「七夕夕食会」の謎は、謎の七夕料理と「七夕夕食会」の謎は、謎の七夕料理と

「七夕夕食会」として、午後6時から同会館で夕食会も開かれる。参加費は男性40レリア、女性30レリア。短冊飾りや婦人部特製の七夕カレ、七夕ラ

「七夕夕食会」として、午後6時から同会館で夕食会も開かれる。参加費は男性40レリア、女性30レリア。短冊飾りや婦人部特製の七夕カレ、七夕ラ

お客様の「明日」を作り続けて29年  
展示会のことならHOTMA

hotma.com.br | hotma@hotma.com.br

不妊でお悩みですか?  
お気軽にご相談ください  
Tel: 5083-6934 5083-5995

NIP FERT  
CENTRO DE MEDICINA REPRODUTIVA NPO-BRASILIA

PC Liberdade  
パソコンのことなら 修理/販売  
何でもおまかせ 日本語化等

Windows7 正規版 格安販売中!  
(11) 98558-7552 / (11) 3271-4748

ブラジル東京海上は  
安心と安全の提供を  
通じて、豊かで  
快適な社会生活と  
経済の発展に  
貢献します。

TOKIOMARINE  
SEGURADORA

NOSSA TRANSPARENCIA, SUA CONFIANCA

